ISSN 1840-3478

SAOPĆENJE
PRIOPĆENJE
FIRST RELEASE

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Federalni zavod za statistiku
Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Institute for Statistics of FBiH

GODINA / *YEAR* XIII | SARAJEVO, 26. 03. 2025. | BROJ / *NUMBER:* 13.5.2

PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA FEBRUAR/VELJAČA 2025.

COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS
FEBRUARY *2025*

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u februaru/veljači 2025. u odnosu na februar/veljaču 2024. veća je za 3,2%, a u poređenju sa prosjekom 2024. manja je za 1,1%.

Sadržaj mliječne masti veći je za 3,0% u februaru/veljači 2025. u odnosu na februar/veljaču 2024., a u odnosu na prosjek 2024. veći je za 3,3%. Sadržaj proteina veći je za 0,4% u februaru/veljači 2025. u odnosu na februar/veljaču 2024., a u odnosu na prosjek 2024. veći je za 1,1%.

U februaru/veljači 2025. u odnosu na februar/veljaču 2024. proizvodnja mlijeka za piće manja za 2,1%, pavlake/vrhnja za 11,6%, kajmaka 16,5%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 9,9% i kravljeg sira 14,3%.

U odnosu na prosjek 2024. godine, u februaru/veljači 2024. proizvodnja proizvodnja mlijeka za piće veća je za 1,1% i maslaca/putera za 145,7%, dok je proizvodnja pavlake/vrhnja manja za 21,3%, kajmaka za 22,6%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 12,1% i kravljeg sira za 12,0%.

In February 2025, the total quantity of collected cow's milk increased by 3.2% compared to February 2024 and decreased by 1.1% compared to the 2024 average.

In February 2025, the content of milk fats increased by 3.0% compared to February 2024 and increased by 3.3% compared to the 2024 average, while the content of proteins increased by 0.4% compared to the same month previous year and increased by 1.1% compared to the 2024 average.

In February 2025, compared to 2024, a decrease was recorded in production of drinking milk by 2.1%, cream by 11.6%, kaymak by 16.5%, fermented milk products by 9.9% and cow's cheese by 14.3%.

Compared to the 2024 average in February 2025, an increase was recorded in the production of drinking milk by 1.1% and butter *by 145.7%, while a decrease was recorded in production of cream by 21.3%, kaymak by 22.6%, fermented milk products by 12.1% and cow's cheese by 12.0%.*

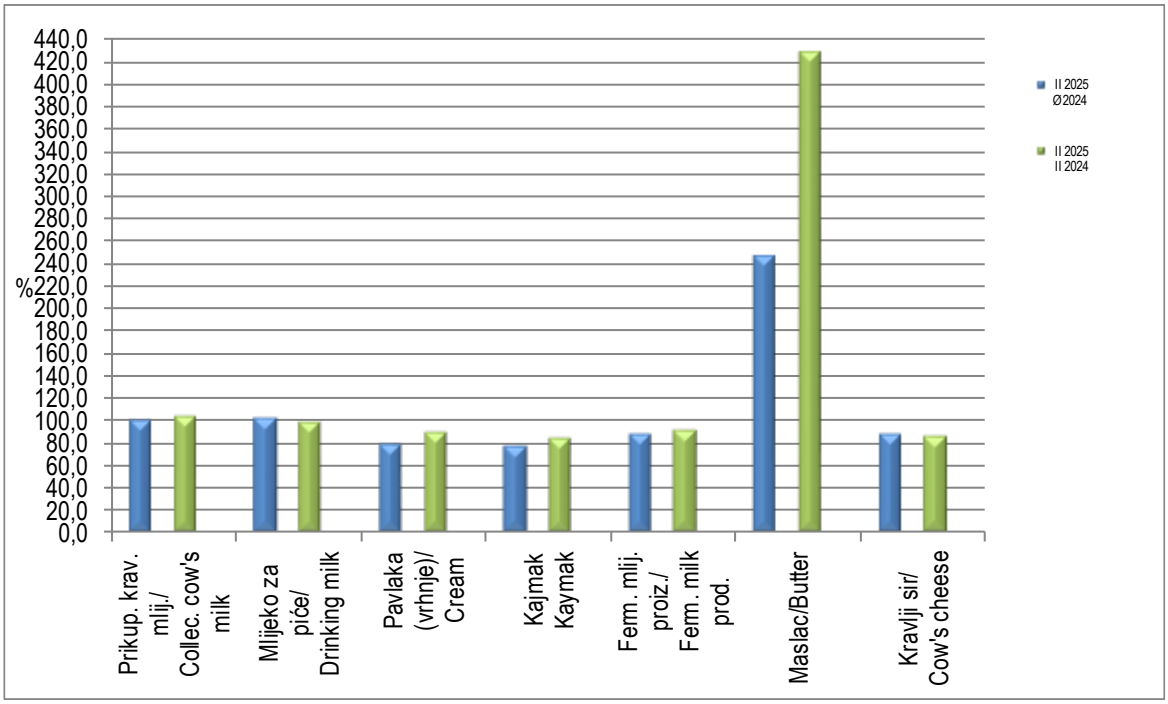
PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t *Collected cow's milk and produced milk products, t*			Indeksi/*Indices*		
	Ø 2024	II 2024	II 2025	II 2025 / Ø 2024	II 2025 / II 2024	
Prikupljeno kravlje mlijeko	**15.015**	**14.390**	**14.857**	**98,9**	**103,2**	***Collected cow's milk***
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,88	3,89	4,01	103,3	103,0	*Fat content, %*
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,38	3,40	3,42	101,1	100,4	*Protein content, %*
Mlijeko za piće	8.934	9.224	9.035	101,1	97,9	*Drinking milk*
Pavlaka/vrhnje	1.297	1.156	1.021	78,7	88,4	*Cream*
Kajmak	44	40	34	77,4	83,5	*Kaymak*
Fermentirani mliječni proizvodi	2.605	2.543	2.291	87,9	90,1	*Fermented milk products*
Maslac/puter	26	15	65	245,7	-	*Butter*
Kravlji sir	447	459	394	88,0	85,7	*Cheese from cow's milk*

Indeksi preko 300% i ispod 50% se ne objavljuju
Indices over 300% and bellow 50% are not published

Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA

Obuhvat i izvještajne jedinice:

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka sa teritorije cijele Bosne i Hercegovine, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su u „Službenim novinama FBIH“ br. 102/17 i na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku
https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/

Obuhvat

Jedinice posmatranja i izvještajne jedinice za istraživanje PO-M-MP/M su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

Definicije

Mlijeko za piće obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Pavlaka/vrhnje obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

Maslac/puter obuhvata otopljeni maslac/puter, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kajmak je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

Kravlji sir obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

Skraćenice/Kratice

KD BiH 2010	Klasifikacija djelatnosti BiH 2010
t	tona
kg	kilogram

COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

Covering and report units:

The data on collected cow's milk and production of dairy products are collected through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products(PO-M-MP/M)*". This report provides information on quantity of collected cow's milk from the whole territory of Bosnia and Herzegovina, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.*

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in theFederation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published in "Official Gazette FB&H" No. 102/17 and on the web site of the Institute for Statistics of FBiH
https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/

Coverage

Observation and reporting units for survey PO-M-MP/M *are legal entities and parts of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.*

Definitions

***Drinking milk** comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.*

***Cream** comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.*

***Fermented products** include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.*

***Butter** includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.*

***Kaymak** is a product similar to butter, with fat content less than 80%.*

***Cheese** includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.*

Abbreviations

KD B&H 2010	*Classification of Activities of BiH, 2010*
t	*ton*
kg	*kilogram*

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: http://www.fzs.ba

Odgovorne osobe:
Persons responsible:
Fehrija Mehić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i okoliša
Fehrija Mehić, Head of Agriculture, Forestry, Fishery and Environment Statistics Department
Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika
Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of business statistics

Po ovlaštenju
Vlade Federacije Bosne i Hercegovine
Pomoćnik direktora
Šemso Šurković, dipl. ing. elektrotehnike
By the authorization
of the Government of the Federation of Bosnia and Herzegovina
Assistant Director
Šemso Šurković, B.Sc. in Electrical Engineering

Pripremio: Ismir Melez
Prepared by: Ismir Melez

Molimo korisnike da pri korišćenju podataka navedu izvor
Users are kindly requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu

First Release data are published on the Internet